加州自願親子關係聲明 (VDOP) - 撤銷

DCSS 0915 (Chinese [Traditional]) (01/01/2020)

請參閱本表格背面的說明和常見問題解答。簽署《自願親子關係聲明》（VDOP）的父母雙方均可使用此表格撤銷（取消）其已提交的 VDOP。提交此表格將撤銷（取消）已向子女撫養費服務部 (DCSS) 親子關係機會計劃 (POP) 提交的由 VDOP 創建的合法其他家長關係。**請注意，撤銷 VDOP 不會自動從出生證明中刪除家長的姓名。此行動需要法院命令和向公共衛生部重要記錄提出修改請求。**

資訊

名字	姓氏			
社會安全號碼（請參閱下面的隱私權聲明）	透過勾選此框，我證明我沒有社會安全安全號碼 ☐	出生日期		
請求者的郵寄地址（門牌號碼和街道）	公寓/SPC/單元	城市	州	郵遞區號
請求者的直撥電話號碼	申請人的電子郵件地址			

我已為下列子女簽署 VDOP 表格

名字	姓氏	出生日期	VDOP 簽署日期

我必須透過郵件通知另一位簽署了下列 VDOP 的家長（要求回執）

另一位家長的名字	另一位家長的姓氏			
另一位家長的郵寄地址（門牌號碼和街道）	公寓/SPC/單元	城市	州	郵遞區號

這是一份法律文件 - 除非您已閱讀並徹底理解此表格，否則請勿簽署此表格

- 我聲明此經過公證的加州 VDOP 撤銷表格的副本已郵寄給簽署 VDOP 的另一位家長。
- 我附上了追蹤記錄或原始回執的副本，作為向簽署 VDOP 的另一位家長郵寄的證明。
- 我想取消 VDOP 創建的合法親子關係。我瞭解，向 DCSS POP 提交此表格將取消 VDOP，前提是已遵循所有說明，並在最後一位家長簽署 VDOP 之日起 60 個日曆日內加蓋郵戳並郵寄至 DCSS POP。
- 本人根據加州法律的偽證處罰規定聲明上述內容真實、正確。

簽署 _____ 您的簽名的日期 _____

隱私權聲明 - 1977 年《資訊實踐法》（《民法典》第 1798.17 條）和 1974 年《聯邦隱私法》（《美國法典》第 5 卷第 552a(e)(3) 條、第 7 條註釋）要求在從個人收集個人資訊和社會安全號碼時提供此通知。子女撫養費服務部 (DCSS) 和當地子女撫養費機構將使用此表格中要求提供的資訊來識別和確立或撤銷親子關係。個人資訊可能會與子女撫養費機構、福利機構、法院以及為此類機構提供服務的實體共用。未能提供規定的資訊可能會導致向 DCSS 提交撤銷申請被拒絕。

負責維護表格的機構官員是：DCSS 親子關係機會計畫州協調員，電話：(866) 249-0773.授權徵求和維護此類個人資訊的法律參考包括《美國法典》第 42 卷第 666(a)(13) 條、《家事法典》第 7570-7581 條和第 17212 條。親子關係自願聲明和解除親子關係聲明的副本保存在 DCSS 的機密檔案中。聲明人有權致電 (866) 249-0773 提出請求，查閱自己已提交的聲明。

THE REQUESTOR MUST HAVE THEIR SIGNATURE WITNESSED BY A NOTARY PUBLIC（申請人的簽名必須由公證人見證）

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

State of _____ County of _____

On _____ /_____/_____ (MM/DD/YYYY) Before me:

_____

(name and title of the Notary)

Personally appeared _____

_____

who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/ her/their signature(s) on the instrument the person(s) or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument. I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct. WITNESS my hand and official seal.

Notary Signature _____

(SEAL)

自願聲明親子關係 (VDOP) - 撤銷

DCSS 0915 (Chinese [Traditional]) (01/01/2020)

說明

1. *使用藍色或黑色墨水填寫 VDOP 撤銷表格，書寫清晰整齊。該表格也可打字填寫。提供表格上要求的所有信息，務必包括簽署 VDOP 的另一位家長的信息。**您的簽名必須由公證人見證**。*
2. *您必須通知簽署 VDOP 的另一位家長您要求撤銷該文件。*
   *您必須透過郵件將填妥的 VDOP 撤銷表格的副本 **(需提供郵寄證明)** 發送給簽署 VDOP 的另一個人。即使您與另一位家長住在一起並共享地址，也存在此要求。*
3. *一旦您有郵寄證明 (追蹤記錄的副本或原始回執)，請將其附加到 VDOP 撤銷表格中，並將其發送至子女撫養費服務部 (DCSS) 親子關係機會計劃 (POP)。*
4. *請將正本、簽名並公證的表格郵寄至：*

   California Department of Child Support Services
   Parentage Opportunity Program
   P. P.O.Box 419070
   Rancho Cordova, CA 95741-9070

常見問題解答：

誰可以使用此表格？
簽署 VDOP 的父母雙方均可使用此表格 **在最後一位家長簽署之日起** 60 天內
取消 VDOP，除非在尋求撤銷的簽署人作為一方當事人的訴訟中，法院已經作出了關於監護權、探視權或子女撫養權的命令。這意味著簽署 VDOP 的父母雙方均可選擇在 60 天期間取消 VDOP。只需要一位家長的簽名，但要求撤銷 VDOP的家長**必須**透過郵件正式通知另一位家長，**需提供郵寄證明**，即使你們住在一起並共用一個地址。若父母一方在簽署 VDOP 時是未成年人，撤銷時間將延長至父母一方年滿 18 歲或解放後 60 天（以先到者為準）。

為什麼要使用 VDOP 撤銷表格？
此表格填寫完畢並提交至 DCSS POP 後， **將取消** 因提交先前簽署的 VDOP 而產生的合法親子關係。您必須仔細遵循所有說明來取消您的 VDOP。

我什麼時候需要填寫 VDOP 撤銷表格？
必須正確填寫原始 VDOP 撤銷表格，附上所有必要的文件，並在最後一位家長簽署 VDOP 之日起 **60 天內** 郵寄至 DCSS POP。

如果我對此表格和/或流程有疑問，我該聯絡誰？
聯繫州 POP 協調員，請撥打免費電話 (866) 249-0773，或發送電子郵件至 askpop@dcss.ca.gov。

請記住，原始文件必須送達 DCSS POP，郵戳日期不得晚於原始 VDOP 簽署之日起 60 個日曆日，或者如果您在簽署 VDOP 時是未成年人，則必須在解放或年滿 18 歲生日（以先到者為準）後 60 天內。